

Finland-Pori: Refuse transport services

OJ S 45/2020 04/03/2020

Contract notice**Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Porin kaupungin hankintapalvelut

National registration number: 0137323-9

Postal address: PL 121

Town: Pori

NUTS code: FI196 Satakunta

Postal code: FI-28101

Country: Finland

Contact person: Jussi Lehtonen

E-mail: jussi.lehtonen@pori.fi**Internet address(es):**Main address: <https://www.pori.fi/tyo-ja-yrittaminen/hankinnat>**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://tarjouspalvelu.fi/pori?id=288825&tpk=aeff97b9-5086-46c9-9074-3f3cca04b29e>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://tarjouspalvelu.fi/pori?id=288825&tpk=aeff97b9-5086-46c9-9074-3f3cca04b29e>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

Other activity: TOL 49410 Tieliikenteen tavarankuljetus

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Sekajätteen siirtokuljetus

Reference number: PRIDno-2020-447

II.1.2. Main CPV code

90512000 Refuse transport services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Porin kaupungin jätehuolto (jatkossa myös tilaaja) vastaa Eurajoen, Harjavallan, Kokemäen, Merikarvian, Nakkilan, Pomarkun, Porin, Siikaisten ja Ulvilan kiinteistöillä syntyvän yhdyskuntajätteen käsittelystä. Vuosittain syntyvän polttokelpoisen yhdyskuntajätteen määrä on noin 23 000 tonnia.

Porin kaupungin jätehuolto kilpailuttaa polttokelpoisen yhdyskuntajätteen siirtokuljetuksen varsinaiseen käsittelyyn ajanjaksoille:

- 1.6.–31.12.2020
- 1.1.–31.12.2021
- 1.1.–31.12.2022
- 1.1.–31.12.2023
- 1.1.–31.12.2024
- 1.1.–31.12.2025.

Tarjoukset annetaan erikseen kullekin kalenterivuodelle ja tarjoukset on eriteltävä kuljetuskohteittain.

Palvelun tarjoaja sitoutuu suorittamaan siirtokuljetuspalvelut, vaikka tilaus koskisi vain tiettyä kalenterivuotta tai ensimmäistä puolivuotiskautta. Porin kaupungin jätehuolto varaa oikeuden hylätä kaikki tarjoukset.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

The contracting authority reserves the right to award contracts combining the following lots or groups of lots:

Hankintaviranomainen varaa oikeuden yhdistää saman tarjoajan eri vuosille kohdistuvat siirtokuljetuspalvelut. Hankintaviranomainen varaa myös oikeuden yhdistää erillisessä tarjousprosessissa kilpailutettavan sekajätteen käsittelypalveluiden (diaarinumero PRIDno-2020-446) sopimuksen tämän sopimuksen kanssa.

II.2. Description

II.2.1. Title

Ajanjakso 1.6.–31.12.2020

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

90512000 Refuse transport services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI Suomi / Finland

II.2.4. Description of the procurement

Polttokelpoista yhdyskuntajätettä toimitetaan Porin kaupungin siirtokuormausasemalta noin 13 000 tonnia ($\pm 20\%$) käsittelyyn. Jätteestä 6 000–7 000 tonnia toimitetaan hyödynnettäväksi osoitteeseen Energiate 5, Koivulahti ja 6 000 tonnia ($\pm 20\%$) myöhemmin tarkentuvaan kohteeseen. Alustava arvio myöhemmin tarkentuvan kohteen kuljetusmatkasta on noin 100–400 km yhteen suuntaan.

Tarkempi kuvaus on esitetty tarjouspyyntöasiakirjassa.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/06/2020 End: 31/12/2020

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Sopimusta voidaan jatkaa valitun tarjoajan kanssa, mikäli seuraavan vuoden urakoitsija ei täytä urakoitsijalle asetettuja vähimmäisvaatimuksia.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Ajanjakso 1.1.–31.12.2021

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

90512000 Refuse transport services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI Suomi / Finland

II.2.4. Description of the procurement

Polttokelpoista yhdyskuntajätettä toimitetaan Porin kaupungin siirtokuormausasemalta noin 19 000–24 000 tonnia käsittelyyn. Alustavasti jätteestä 10 000–13 000 tonnia toimitetaan hyödynnettäväksi osoitteeseen Energiatie 5, Koivulahti ja 10 000 tonnia ($\pm 10\%$) osoitteeseen Voimakatu 11, Tampere.

Tarkempi kuvaus on esitetty tarjouspyyntöasiakirjassa.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2021 End: 31/12/2021

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Sopimusta voidaan jatkaa valitun tarjoajan kanssa, mikäli seuraavan vuoden urakoitsija ei täytä urakoitsijalle asetettuja vähimmäisvaatimuksia.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information**II.2. Description****II.2.1. Title**

Ajanjakso 1.1.–31.12.2022

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

90512000 Refuse transport services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI Suomi / Finland

II.2.4. Description of the procurement

Polttokelpoista yhdyskuntajätettä toimitetaan Porin kaupungin siirtokuormausasemalta noin 19 000–24 000 tonnia käsittelyyn. Alustavasti jätteestä 10 000–13 000 tonnia toimitetaan hyödynnettäväksi osoitteeseen Energiate 5, Koivulahti ja 10 000 tonnia ($\pm$ 10 %) osoitteeseen Voimakatu 11, Tampere.

Tarkempi kuvaus on esitetty tarjouspyyntöasiakirjassa.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/01/2022 End: 31/12/2022

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Sopimusta voidaan jatkaa valitun tarjoajan kanssa, mikäli seuraavan vuoden urakoitsija ei täytä urakoitsijalle asetettuja vähimmäisvaatimuksia.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Ajanjakso 1.1.–31.12.2023

Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

90512000 Refuse transport services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI Suomi / Finland

II.2.4. Description of the procurement

Polttokelpoista yhdyskuntajätettä toimitetaan Porin kaupungin siirtokuormausasemalta noin 20 400–24 700 tonnia käsittelyyn. Alustavasti jätteestä 6 000–7 000 tonnia toimitetaan hyödynnettäväksi osoitteeseen Energiate 5, Koivulahti, 10 000 tonnia (± 10 %) osoitteeseen Voimakatu 11, Tampere ja 6 000 tonnia (±10 %) osoitteessa Helsingintie 541, Salo. Tarkempi kuvaus on esitetty tarjouspyyntöasiakirjassa.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2023 End: 31/12/2023

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Sopimusta voidaan jatkaa valitun tarjoajan kanssa, mikäli seuraavan vuoden urakoitsija ei täytä urakoitsijalle asetettuja vähimmäisvaatimuksia.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Ajanjakso 1.1.–31.12.2024

Lot No: 5

II.2.2. Additional CPV code(s)

90512000 Refuse transport services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI Suomi / Finland

II.2.4. Description of the procurement

Polttokelpoista yhdyskuntajätettä toimitetaan Porin kaupungin siirtokuormausasemalta noin 20 700–25 300 tonnia käsittelyyn. Alustavasti kaikki jätteen menee hyödynnettäväksi osoitteeseen Helsingintie 541, Salo
Tarkempi kuvaus on esitetty tarjouspyyntöasiakirjassa.

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2024 End: 31/12/2024

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Sopimusta voidaan jatkaa valitun tarjoajan kanssa, mikäli seuraavan vuoden urakoitsija ei täytä urakoitsijalle asetettuja vähimmäisvaatimuksia.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Ajanjakso 1.1.–31.12.2025
Lot No: 6

II.2.2. Additional CPV code(s)

90512000 Refuse transport services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI Suomi / Finland

II.2.4. Description of the procurement

Polttokelpoista yhdyskuntajätettä toimitetaan Porin kaupungin siirtokuormausasemalta noin 20 700–25 300 tonnia käsittelyyn. Alustavasti kaikki jätteen menee hyödynnettäväksi osoitteeseen Helsingintie 541, Salo
Tarkempi kuvaus on esitetty tarjouspyyntöasiakirjassa.

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2025 End: 31/12/2025

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Tarjoajan ja mahdollisen alihankkijan on oltava rekisteröitynyt kaupparekisteriin, ennakkoperintärekisteriin, arvonnäisäverovelvollisten rekisteriin sekä ennakkoperintälain niin vaatiessa työnantajarekisteriin.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Tarjoajan ja mahdollisen alihankkijan on oltava suorittanut verot ja sosiaaliturvamaksut taikka osoitettava veronsaajan hyväksymä maksusuunnitelma (verovelkatodistus tai sopimus verojen tai maksujen maksamisesta).

Tarjoajan ja mahdollisen alihankkijan on oltava suorittanut eläkevakuutusmaksunsa ja muut lakisäateiset maksunsa taikka osoitettava eläkevakuutusmaksunsaajan hyväksymä maksusuunnitelma (eläkevakuutusyhtiön tai työeläkekassan antama todistus eläkevakuutuksen voimassaolosta ja vakuutusmaksujen suorittamisesta taikka maksusuunnitelma).

Tarjoajaa vastaan ei saa olla lainvoimaisia velkomustuomioita, joiden osoittamaa saatavaa ei ole maksettu tai jonka maksamisesta ei ole muuten sovittu.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Jätteiden kuljetuksia tarjoavan on toiminnassaan noudatettava sopimuksen, jätelain ja valtioneuvoston jätteistä antaman asetuksen (179/2012) ja muiden soveltuvien säädösten määräyksiä sekä kunnallisia jätehuoltomääräyksiä. Toiminnanharjoittajan on tarjouspyynnön mukaisella toiminta-alueella oltava hyväksyntä toimivaltaisen elinkeino-, liikenne- ja ympäristökeskuksen ylläpitämään toiminnan jätehuoltorekisteriin (jätelain 94 ja 96 §).

Tarjouksessa on toimitettava hyväksyntäpäätös ja ote jätehuoltorekisteriin merkityistä tiedoista.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Laissa säädetty tekninen ja ammatillinen pätevyys.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Laissa säädetty tekninen ja ammatillinen pätevyys.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure Accelerated procedure Justification:

Kiireellisestä aikataulusta johtuen tarjouspyynnön mukainen hankinta toteutetaan nopeutettuna avoimena menettelynä. Tarjouspyynnöstä on julkaistu EU-ennakkoilmoitus PRIDno-2020-447 Sekajätteen siirtokuljetus 26.1.2020 klo 11:00.

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2020/S 018-039454](#)

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 20/03/2020 Local time: 14:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Finnish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 3 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 20/03/2020 Local time: 15:00

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Markkinaoikeus

Postal address: Radanrakentajantie 5

Town: Helsinki

Postal code: FI-00520

Country: Finland

E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telephone: +358 295643300

Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Julkista hankintaa koskevaan päätökseen tai muuhun hankintamenettelyssä tehtyyn ratkaisuun voidaan julkisista hankinnoista ja käyttöoikeussopimuksista annetun lain (1397/2016, jäljempänä hankintalaki) mukaan hakea muutosta vaatimalla hankintayksiköltä oikaisua (jäljempänä hankinto-oikaisu). Asia voidaan myös saattaa valituksella markkinaoikeuden käsiteltäväksi.

Valitus

Valitus on tehtävä kirjallisesti 14 päivän kuluessa siitä, kun asianosainen on saanut tiedon hankintaa koskevasta päätöksestä valitusosoituksineen. Tiedoksisaantipäivää ei lasketa mukaan valitusaikaan. Hankintapäätös annetaan tiedoksi sähköisesti. Asianosainen saa tiedon hankintapäätöksestä oheisasikirjoineen sinä päivänä, jolloin sähköinen viesti on vastaanottajan käytettävissä tämän vastaanottolaitteessa siten, että viestiä voidaan käsitellä. Asianosainen on saanut tiedon päätöksestä lähettämispäivänä, jollei asianosainen esitä luotettavaa selvitystä tietoliikenneyhteyksien toimimattomuudesta tai vastaavasta muusta seikasta, jonka johdosta sähköinen viesti on saapunut asianosaiselle myöhemmin. Markkinaoikeuden käsiteltäväksi valituksella ei voida saattaa hankintayksikön sellaista päätöstä tai muuta ratkaisua, joka koskee:

- 1) yksinomaan hankintamenettelyn valmistelua;
- 2) sitä, että hankintasopimusta ei jaeta osiin 75 §:n nojalla; tai
- 3) sitä, että 93 §:ssä tarkoitetun kokonaistaloudellisen edullisuuden perusteena käytetään yksinomaan halvinta hintaa tai kustannuksia.

Hankinto-oikaisuvaatimus

Hankintayksikön päätökseen tai muuhun hankintamenettelyssä tehtyyn ratkaisuun tyytymätön voi vaatia hankintalain 132–135 §:n mukaan hankinto-oikaisua. Hankinto-oikaisua voi vaatia hankintayksiköltä kirjallisesti tarjouskilpailuun osallistunut tarjoaja tai osallistumishakemuksen tehnyt ehdokas tai muu taho, jota asia koskee.

Asianosaisen on vaadittava hankinto-oikaisua 14 päivän kuluessa siitä, kun asianosainen on saanut tiedon hankintayksikön päätöksestä valitusosoituksineen tai muusta hankintamenettelyssä tehdystä ratkaisusta. Vaatimus on esitettävä määräajan viimeisenä päivänä ennen virka-ajan päättymistä. Tiedoksisaantipäivää ei lueta oikaisuvaatimusaikaan. Jos määräajan viimeinen päivä on pyhäpäivä, itsenäisyyspäivä, vapunpäivä, joului- tai juhannusaatto tai arkilauantai, voi oikaisuvaatimuksen tehdä ennen viraston aukioloajan päättymistä ensimmäisenä arkipäivänä sen jälkeen.

VI.5. Date of dispatch of this notice

03/03/2020